



# BOLETÍN INFORMATIVO CIT

PUBLICADO POR LA SECRETARÍA PRO TEMPORE DE LA CONVENCION INTERAMERICANA PARA LA PROTECCION Y CONSERVACION DE LAS TORTUGAS MARINAS (CIT)

## IV Reunión del Comité Científico de la CIT



La Cuarta Reunión del Comité Científico de la CIT se llevó a cabo en Antigua, Guatemala, ciudad declarada como sitio de patrimonio cultural de UNESCO. Pese a una cargada agenda, el Comité llegó a acuerdos sobre las tareas asignadas en la COP3CIT. Los puntos principales de la agenda se refirieron al seguimiento de implementación de las tres Resoluciones técnicas de la CIT — Conservación de la tortuga baula (*Dermochelys coriacea*), Conservación de la tortuga carey, y Reducción de impactos adversos de las

pesquerías. Adicionalmente, el Comité emitió la recomendación de organizar una reunión técnica sobre el estado de conservación de la carey en el Gran Caribe y Atlántico Occidental.

Los Informes Anuales de la CIT también fueron analizados. Se puso un énfasis en los mecanismos de reportaje de la implementación de Resoluciones específicas. Otro grupo de trabajo se centró en la estandarización de métodos y fórmulas dentro de la CIT.

Este grupo recomendó también la adopción de manuales existentes (por ejemplo el del Grupo de Especialistas de Tortugas Marinas de la UICN). Para concluir, se definió el Plan de Trabajo 2007-2008 del Comité Científico, donde se indican las actividades específicas por realizarse, así como el trabajo a con-

tinuarse por medio de grupos los grupos de trabajo inter-sesionales. Finalmente, por gestión de entidad anfitriona, el Consejo Nacional de Áreas Protegidas de Guatemala (CONAP), se llevó a cabo una reunión extraordinaria en la Municipalidad de Antigua, en la cual el Excmo. Sr. Alcalde hizo reconocimiento público del trabajo de la CIT y sus comités, nombrando a los miembros del Comité Científico como “Visitantes Distinguidos” de la ciudad. Los resultados de esta reunión se presentarán en nuestro sitio web próximamente.



### EN BREVE:

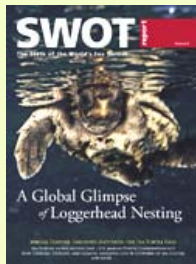
- **Uruguay ha ratificado la CIT!** Tenemos el placer de informarles que el 8 de mayo del 2007, la República Oriental del Uruguay ratificó la Convención en su legislación nacional (Ley No. 18.129). La copia del instrumento está por enviarse a la República Bolivariana de Venezuela, el depositario oficial de la CIT. Una vez recibido, la Convención entrará en vigor. Felicitamos a todos aquellos involucrados que con sus esfuerzos hicieron esto posible.
- Durante la 14<sup>a</sup> COP de CITES (Holanda, Junio 2007) se tomó la decisión de apoyar a la CIT y el Protocolo de SPAW para llevar a cabo una reunión técnica sobre la tortuga carey en el Gran Caribe — Documento CITES COP14 Com. I. 11. ([www.cites.org](http://www.cites.org)).
- Un nuevo informe sobre gestión y utilización de tortugas marinas (solo inglés) “Turning the Tide: Exploitation, Trade and Management of Marine Turtles in the Lesser Antilles, Central America, Columbia and Venezuela” por A. Bräutigam and K. Eckert está ahora disponible en el sitio de TRAFFIC ([www.traffic.org/content/352](http://www.traffic.org/content/352)). Este informe fue encargado por la Secretaría de CITES y pone énfasis en los retos para la implementación de estrategias de gestión y conservación para la especies en el Gran Caribe.

## “SWOT”: Estado global de las tortugas marinas

El “SWOT” es una coalición global de conservacionistas que busca solucionar la falta de un recurso global centralizado de datos sobre tortugas marinas.

El objetivo del SWOT es reunir y sintetizar datos y compartir abiertamente con todas las audiencias. Los conservacionistas de tortugas marinas pueden contribuir y comparar

sus datos en una base de datos interactiva global que tiene énfasis en las tortugas *Dermochelys coriacea* y *Caretta caretta*, que permite la comparación de datos. Cada año los resulta-



dos se publican en el “SWOT Report”, el cual incluye el estado actual de las poblaciones de tortugas marinas, los vacíos en investigación y las prioridades y recomendaciones para su conservación. El SWOT también provee una caja de herramientas y fondos para divulgación de los Informes. Para más información: [www.seaturtlestatus.org](http://www.seaturtlestatus.org)

### PRÓXIMAMENTE:

Estamos re-organizando el sitio web de la CIT! Luego de escuchar comentarios de los usuarios frecuentes del sitio web de la CIT y considerando el crecimiento en número de reuniones, documentos y publicaciones (12 disponibles a la fecha), esperamos desarrollar un sitio más amigable que permita a los visitantes a encontrar más fácilmente esta información. El sitio tiene más de 5,000 visitantes por mes, número que aumenta cada día. Esperamos que esta re-organización sea útil para todos, y recibimos con gusto comentarios adicionales al respecto.



## 28° Simposio de Tortugas Marinas



El 28° Simposio Anual de Biología y Conservación de Tortugas Marinas se llevará a cabo del 19 al 26 de enero del 2008 en Loreto, Baja California Sur, México. El tema para este año es "Océanos Nativos", en relación a la conservación indígena, un componente clave para los esfuerzos de conservación internacional. Esto debido a que las poblaciones nativas son aquellas viviendo en mayor cercanía con el ambiente natural, teniendo los más profundos enlaces culturales con las tortugas marinas y con una necesidad di-

recta de desarrollar la coexistencia con ellas.

A este tema se le dará continuidad con las publicaciones científicas en las cuales los autores considerarán la composición histórica de los sistemas marinos naturales, poblaciones previas a la explotación y el concepto variable de línea base en relación a tortugas marinas. Las reuniones regionales, tales como la RETOMALA (Reunión de Especialistas de Tortugas Marinas—[www.ciadirsinat.ia.ipn.mx/vidasilvestre/](http://www.ciadirsinat.ia.ipn.mx/vidasilvestre/)

[retomalaxv.htm](http://retomalaxv.htm)), comenzarán el día 19 en conjunto con la reunión del "Grupo Tortuguero". Grupo Tortuguero ([www.grupo\\_tortuguero.org](http://www.grupo_tortuguero.org)) es una red global de individuos, comunidades, organizaciones e instituciones dedicadas a la conservación de tortugas marinas en México.

Para más información o para registrarse al Simposio: [www.seaturtle.org/symposium/](http://www.seaturtle.org/symposium/)

Fecha límite para ponencias y Registro Temprano: 15 de septiembre del 2007.

## Reporte sobre la efectividad de anzuelos circulares

Una de las principales amenazas a las tortugas marinas es la captura incidental por artes de pesca de las pesquerías comerciales. Por esta razón, científicos, pescadores y conservacionistas están trabajando conjuntamente para desarrollar medidas de mitigación para reducir estas amenazas. El reemplazo de los anzuelos tradicional por otros más amplios y circulares se a mencionado co-

mo una herramienta prometedora para la conservación. Sin embargo, los pocos estudios realizados han mostrado resultados variables. El artículo recién publicado "¿Reducen los anzuelos circulares la mortalidad de las tortugas marinas en los palangres?" examina los estudios actuales que analizan los efectos de reemplazar anzuelos tradicionales por circulares sobre tortugas *Dermochelys*

*coriacea* y *Caretta caretta*. El autor concluye que los anzuelos circulares tienen el potencial de reducir la mortalidad en algunas, pero no todas, las palangres pelágicos y deben ser investigadas en el campo para garantizar reducciones en la captura incidental. Para obtener una copia, contactar a Lenfest Ocean Program Research Series, [info@lenfest.org](mailto:info@lenfest.org) o ir a: [www.lenfestocean.org](http://www.lenfestocean.org).

## Actualidad de las especies . . .

La tortuga "baula" *Dermochelys coriacea* es nuevamente el sujeto de una edición especial del *Chelonian Conservation and Biology* ([www.chelonian.org](http://www.chelonian.org)), la revista científica del International Journal of Turtle and Tortoise Research. Hace once años otra edición especial hizo un llamado urgente sobre la necesidad de recuperar esta especie, generando un importante cambio positivo. La edición de este año detalla lo último en investigaciones y esfuerzos para restaurar las poblaciones de la *Dermochelys* en el

Atlántico y Pacífico. 22 contribuciones de 76 autores tocan 5 temas principales: planificación de conservación, estado de la población, estructura de stocks, demografía e interacciones en pesquerías. Esperamos que esta publicación sea de interés de todos. Para ver la introducción de esta publicación "Refocusing on Leatherbacks: Conservation Challenges and Signs of Success" ir al sitio: [www.allenpress.com/pdf/ccab-06-01-23\\_1\\_6.pdf](http://www.allenpress.com/pdf/ccab-06-01-23_1_6.pdf).

### Información de Contacto:

Fundación de Parques Nacionales  
C/O Secretaría Pro Tempore de la  
CIT

Apartado Postal 1108-1002, San  
Jose, Costa Rica

Tel. +506 257 2239

Fax +506 222 4732

[www.iacseaturtle.org](http://www.iacseaturtle.org)

